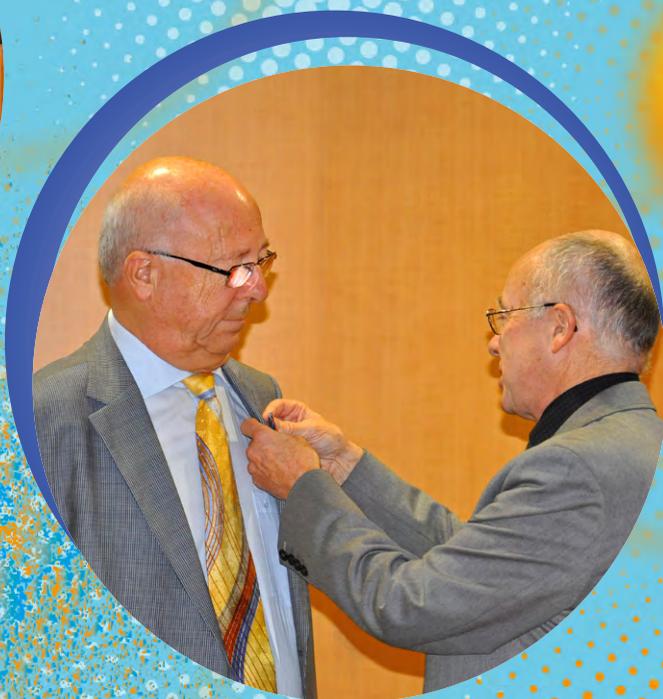


Pabu Infos

N° 36 - Février 2013





Plaidoyer pour une activité commerciale

En juin 2001, nous avons été contactés par l'enseigne Super U qui souhaitait s'installer sur notre commune, route de Pontrieux, en face du lieu d'implantation actuelle des garages Ford et Toyota. A noter que ce projet était soutenu par les élus de Guingamp et les élus de Guingamp Communauté.

Au cours du 1er semestre 2006, alors que le projet était sur le point d'aboutir et que la société de Super U avait fait l'acquisition de terrains, la ville de Guingamp a fait volte-face, entraînant ainsi l'échec du projet à notre plus grande stupéfaction, et notre totale incompréhension.

Depuis, Guingamp Communauté a racheté les terrains de Super U et a fait l'acquisition d'autres terrains à proximité, dans le but d'y réaliser une zone d'aménagement concerté à caractère artisanal et commercial. Courant octobre-novembre, une enquête publique a eu lieu dont les médias se sont largement fait l'écho.

Les six maires de Guingamp Communauté, réunis à la salle polyvalente de Pabu en présence de plus de 200 personnes et sous la présidence d'Aimé Dagorn, président de Guingamp Communauté, ont réaffirmé leur attachement indéfectible à la création de cette zone, pour laquelle il est prévu, d'ici quelques années, de créer une voie de liaison qui permettra :

- de désenclaver le quartier et la zone artisanale du Rucæer.

- de délester la rue Montbareil et la rue Célestin Chevoir d'un trafic important, ce qui permettra de mieux répartir le trafic routier et de mieux l'équilibrer, en même temps qu'il donnera la possibilité de rejoindre la route de Tréguier à partir de la RD 784 sans passer par le centre-ville.
- d'harmoniser le développement de notre territoire en renforçant l'attractivité de notre secteur Nord Est.
- de répondre à une demande extrêmement forte de nos concitoyens, qui sont en attente de services à la population. A noter que la commune de Pabu est la seule, sur le territoire de Guingamp Communauté, à ne pas disposer d'un espace commercial de proximité.
- de favoriser l'implantation d'enseignes commerciales et artisanales, actuellement en attente, au droit d'un axe routier.

Le devoir des élus, c'est aussi, avec le souci qui est le leur d'un aménagement réfléchi, respectueux de l'environnement, d'apporter des services de proximité à une population qui aspire à en bénéficier comme les autres habitants de Guingamp Communauté, tout simplement dans un souci d'équité. Nous avons, en tant qu'élus, la volonté très forte de voir aboutir ce projet, et nous sommes décidés à nous battre jusqu'au bout tout simplement parce que vous nous l'avez demandé.

Le Maire,
Pierre SALLIOU

Marylène Famel

- **Danses d'Egypte** (Cours & Stages)
- Soins énergétiques
- Accompagnement pour femme enceinte
- Développement de l'être par les danses d'Orient (Séances Individuelles)

11 RUE DES PONTS SAINT-MICHEL - 22200 GUINGAMP
06 98 04 83 36 - mail : theatredorient@gmail.com

partage & emploi Services Solidaires **Faidep²²**

PROXIMITE - SIMPLICITE
TRANQUILITE - EFFICACITE

Des services à votre porte

1) Les services à la personne

- **ENTRETIEN DE LA MAISON** (ménage, repassage, nettoyage des vitres, courses,...)
- **ENTRETIEN DU JARDIN** (tonte, taille de haies, entretien de parterre, débroussaillage, enlèvement de déchets...)
- **PETITS TRAVAUX DE BRICOLAGE**

2) Autres travaux

- **PEINTURE, TAPISSERIE, REVETEMENT DE SOL, MANUTENTION, DÉMÉNAGEMENT...**

UTILISATEURS • Particuliers, associations, collectivités, artisans, commerçants, entreprises, professions libérales...

CANTONS • GUINGAMP, BÉGARD, CALLAC, BOURBRIAC, LANVOLLON, PLOUGAT, CHATELEAUDREN.

UNE INFO ? Le réflexe : APPELEZ
02 96 21 10 77 - Guingamp



Sommaire



Vie municipale

4/13

Edito	P. 2
Sommaire	P. 3
Le point sur les travaux	P. 4
Création - Rentrée dans les écoles	P. 5/6
La rentrée "Associative & sportive"	P. 6
CPAM - Gwenvaël Moël	P. 7
Aide - Dispositif	P. 7
Bibliothèque - La citoyenneté	P. 8
Document administratifs et officiels	P. 9
On en a parlé dans la presse	P. 10/12
Renouvellement commission	P. 12
La pelouse - Dépôt de déchets	P. 13
Le système D - Concours	P. 13

Vie associative

14/19

Liaison douce - Informations	P. 14
Relais paroissial - Pensionné Marine	P. 15
Amicale laïque	P. 16
Tennis Club - AS Pabu	P. 17
Ajoncs d'or - FNACA	P. 18
Calendrier des manifestations	P. 19

Diffusion : Mairie de Pabu, rue de la Mairie, 22200 Pabu

Tél. 02 96 40 68 90 - Fax 02 96 40 68 99

Responsable de la rédaction : Loïc Frémont

Comité de rédaction : Yves Morice, Jean-Louis Jacob, Sylvie Jonet

Conception - Impression : Repro Copie

11 venelle de la caserne 22200 Guingamp - Tél. 02 96 21 39 30

Régie publicitaire : Tél. 02 96 21 39 30

MERCI à tous les annonceurs pour leur participation à ce bulletin.



REPR Imprimerie
Numérique **COPIE**

11 VENELLE DE LA CASERNE
22200 GRACES - GUINGAMP

TÉL. 02 96 21 39 30

REPROCOPIE@GMAIL.COM

Etat Civil de l'année 2012

NOUS AVONS EU LA JOIE D'ACCUEILLIR 16 NOUVEAUX PETITS PABUAIS :

Lyviane RAYON	le 9 janvier
Yan-ni FOËZON	le 9 janvier
Maëllann LE COZLEER IMBERT	le 13 février
Mael GALARDON	le 13 février
Hanaé VITRE	le 22 février
Tibo LE CORVAISIER	le 26 mars
Nolan GILLET	le 4 juin
Léna THÉVENET	le 30 juin
Ewen LE FUR DESTAL	le 5 juillet
Swan LEURANGUER	le 13 juillet
Brady COUSSANTIEN	le 20 juillet
Alexis LE FLOC'H	le 28 juillet
Aodren BOIZARD	le 31 juillet
Kelsy LE ROUX	le 1er octobre
Alicia LAMBERT	le 28 octobre
Tiago LE DINAHET	le 14 décembre



NOUS AVONS EU LE PLAISIR DE CÉLÉBRER LES MARIAGES DE :

Gérard TOUDIC et Sylvie JAGUIN	le 10 mars
Jean-Baptiste LE BESCOND et Hélène COÏC	le 9 juin
Philippe KERANGUEVEN et Clotilde DE BRITO	le 16 juin
Emmanuel CHAUVIN et Stéphanie FAUCHOIS	le 23 juin
David BOIZARD et Sonia JAGU	le 22 décembre



NOUS NOUS SOMMES ASSOCIÉS À LA PEINE DES PROCHES DE :

André LE COZ	76 ans	est décédé le 8 novembre 2011 et il avait été omis de la liste par erreur.
Denise NICOLAS	86 ans	le 3 janvier
Paul LAURENCE	83 ans	le 27 janvier
Germaine BLANCHE	61 ans	le 18 février
Charlotte ARTIGE	81 ans	le 21 février
Eugénie LE BIVIC	91 ans	le 22 février
Alexia BREUX	89 ans	le 24 février
François LE BON	87 ans	le 6 mars
Michel PERROUD	81 ans	le 12 mars
Madeleine BERRY	79 ans	le 13 mars
Marie Thérèse LE ROUX	91 ans	le 17 mars
Fernande MAURY	95 ans	le 22 mars
Julienne LE PRUNENEC	97 ans	le 23 mars
Yvette GUYOMARD	88 ans	le 31 mars
Marie LAGADEC	86 ans	le 21 avril
Alain MATHONNET	79 ans	le 29 avril
Simone CLECH	81 ans	le 2 mai
Philippe LAUTOUT	51 ans	le 6 mai
Charles LE NY	82 ans	le 13 mai
Maria KERBELLEC	88 ans	le 19 mai
Yvette PASQUIET	92 ans	le 2 juin
Jeanne RICHARD	82 ans	le 4 juin
Jean QUEILLÉ	74 ans	le 4 juin
Germaine HARSCOËT	101 ans	le 6 juin
Marcelle LE CORNEC	84 ans	le 10 juin
Ernestine GUERVENOU	92 ans	le 19 juin
Simone LAVENANT	84 ans	le 19 juin
Céline RIBAUT	85 ans	le 22 juin
Anne CORLAY	89 ans	le 3 juillet
Yvonne LE SOUEF	80 ans	le 5 juillet
Norbert ROLLAND	51 ans	le 5 juillet
Antoinette MORVAN	75 ans	le 24 juillet
Norbert LE HIR	80 ans	le 2 août
Roger LE LIORZOU	79 ans	le 12 août
Germaine CHAFFOTEC	99 ans	le 14 août
Yvonne GOUZOUGUEN	91 ans	le 16 août
Marie GUILLOSSOU	100 ans	le 18 août
Guillaume GUÉNÉGOU	69 ans	le 21 août
Denise LE GONIDEC	79 ans	le 12 septembre
Simone LESCOP	92 ans	le 18 septembre
Marie LE BESCOND	94 ans	le 14 septembre
Victorine LE GUERN	86 ans	le 13 octobre
Jeanne ZOCCHETTI	94 ans	le 18 octobre
Graziosa HENRY	91 ans	le 25 octobre
Maria PEILLET	84 ans	le 3 novembre
Yvonne ROPARS	77 ans	le 12 novembre
Norbert LE MEN	90 ans	le 17 novembre
Michel LE DU	69 ans	le 20 novembre
Hélène L'HELGOUALC'H	90 ans	le 28 novembre
Yvette MINOUX	75 ans	le 29 novembre
Emma LE CORNEC	80 ans	le 2 décembre
Emmanuel LE NAGARD	92 ans	le 7 décembre
Paulette MORDELET	85 ans	le 15 décembre
Louis ILLIEN	70 ans	le 28 décembre

de l'état civil pour les amateurs de statistiques

Les services de l'état civil ont enregistré 645 naissances sur le pôle de santé de Guingamp (341 garçons et 304 filles) dont 16 petits Pabuais (9 garçons et 7 filles). Petit rappel démographique : en 2011, 704 bébés ont vu le jour à la maternité de Pabu ; ce chiffre est en baisse, comme dans les autres maternités des Côtes d'Armor.

J'espère que vous aurez autant de plaisir que moi à connaître le palmarès des prénoms.

- **Chez les garçons** : en première position, Mathis (8 fois) ou Mathys (3 fois) donné 11 fois au total ; en seconde position, Théo donné 10 fois ; en troisième position, prénoms nommés 8 fois à égalité, Enzo, Ethan, Nolan, puis Timéo, 7 fois cité. L'an dernier, le prénom arrivé en tête était Louis, donné seulement 2 fois cette année.

- **Chez les filles** : c'est Clhoé qui remporte le palmarès, donné 6 fois ; puis les prénoms suivants donnés 5 fois, à savoir : Inès, Lilou, Louise, Maïwen, Manon. L'an dernier, c'était Lilou donné 5 fois.

Au niveau national, c'est le prénom Nathan chez les garçons, et chez les filles l'indétrônable Emma depuis 9 années consécutives.

En 2012, la seule lettre de l'alphabet non utilisée est le U comme en 2011 et la lettre la plus utilisée étant toujours le L, comme l'année passée, donné 105 fois.

Quelques commentaires : encore beaucoup de prénoms bretons ou à

consonances bretonnes, environ 120 repérés ; puis les prénoms anciens progressent doucement comme : Aaron (2), Adèle (3), Alexis (2), Anna (2), Arthur (4), Gabriel (2), Jeanne (3), Jules (5), Léon (2), Louis (2), Louise (5), Lucie (3), Noémie (3), Raphaël (6), Pierre (2).

Ce n'est pas encore cette année que nous verrons apparaître les prénoms de Bernard, Marcel, Loïc, Jean Yves, Yvon, Denise, pas plus que celui d'Annick. Les prénoms composés sont au nombre de 7 (2 masculins et 5 féminins en légère hausse).

Nous avons eu à déplorer le décès de 369 personnes sur notre commune, dont 53 Pabuais. Ces chiffres s'expliquent par la présence des personnes domiciliées dans les EHPAD (établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes), et aussi la présence des personnes décédées au pôle hospitalier. A noter que 30 personnes de moins de 60 ans y sont décédées l'an dernier ; il y en avait 50 en 2011. Nous nous associons à la peine des familles concernées.

Ce sont de nouvelles statistiques et nous pourrions expliquer cette baisse grâce à une meilleure prise en charge de la santé sur notre bassin de vie de Guingamp.

Nous avons eu la joie de célébrer 5 mariages. Nous souhaitons beaucoup de bonheur à ces nouveaux couples.

Annick DURAND

Adjointe en charge de l'état civil

Nécrologie

Michel Le Du nous a quittés le 20 novembre 2012. Homme de conviction, il s'est engagé très tôt dans le syndicalisme et dans la vie associative, et il s'impliqua donc tout naturellement dans la vie associative et politique de sa commune. Il fut conseiller municipal de Pabu pendant 18 ans de 1983 à 2001, conseiller communautaire pendant 6 ans de 1983 à 1989.

Parallèlement à ses mandats successifs, il fut, durant 20 ans de vie associative, successivement, trésorier de l'association

des parents d'élèves du Croissant, trésorier de l'Amicale Laïque de Pabu et trésorier du club de tennis de table de Pabu-Ploumagoar.

Connu et apprécié pour son dévouement à l'égard des autres et sa disponibilité, il était toujours prêt à aider ceux qui en avaient besoin en particulier dans leurs démarches administratives.

A son épouse, à ses enfants, l'ensemble du conseil municipal présente ses plus sincères condoléances.



• Michel LE DU



Le pôle d'échange multimodal



Un pôle d'échanges multimodal (PEM) est un lieu d'articulation des différents modes de déplacement, à commencer par les transports en commun (*le train, le bus...*), avec la marche, les deux roues, les taxis, la voiture particulière ...

Les travaux du PEM de la gare de Guingamp, ce sont 10 partenaires financiers : l'Etat, la Région Bretagne, le Département des Côtes-d'Armor, RFF (*Réseau Ferré de France*), SNCF Gares&Connexions, Guingamp Communauté, la Ville de Guingamp, le Pays du Centre Ouest Bretagne, le Pays du Trégor Goëlo, le Pays de Guingamp.



Guingamp Communauté vient de lancer, le 21 janvier dernier, la première phase de travaux du pôle d'échange multimodal à la gare de Guingamp. Les enjeux de cette première phase de travaux vont bien au-delà d'une simple modernisation de la gare.

En effet, les enjeux de ces travaux sont multiples :

- **Un enjeu capacitaire** : il s'agit de répondre à l'augmentation constatée et attendue de la fréquentation des transports en commun. La mise en œuvre du projet Bretagne à Grande Vitesse et la poursuite du développement du trafic TER auront, dans les années à venir, des répercussions certaines sur le fonctionnement et le rayonnement de la gare : le temps de parcours Guingamp-Paris sera de 2h30 en 2017 (*3h10 aujourd'hui*) et une fréquentation de plus de 1 100 000 voyageurs en 2020 (*700 000 en 2006*).
- **Un enjeu intermodal** : la gare sera le point central

d'une zone d'échanges entre tous les modes de transport (*train, bus, voiture, deux roues, la marche*).

- **Un enjeu d'accessibilité** : ces travaux doivent prendre en compte les normes PMR (Personnes à Mobilité Réduite) et accueillir toutes les personnes handicapées mais aussi des personnes encombrées de bagages ou accompagnées d'enfants en bas âge.
- **Un enjeu urbain** : la gare de Guingamp est une zone majeure de l'organisation urbaine de l'agglomération guingampaise. C'est une porte d'entrée sur la ville de Guingamp et aussi sur les autres territoires périphériques desservis par la gare. Cet enjeu se traduira notamment par l'aménagement des accès sud de la gare.
- **Un enjeu économique et touristique** : la gare, par sa proximité avec les pôles de décisions et par les futures actions de communication, sera demain le nouvel outil du développement d'un territoire allant bien au-delà de celui de Guingamp Communauté.



Les travaux de cette première phase (2013-2015), dont le montant est de 11 700 000 € HT, dont 5 150 000 € HT à la seule charge de Guingamp Communauté, sont répartis entre 3 maîtrises d'ouvrage (*chacun est responsable des travaux sur un périmètre défini*) :

Guingamp Communauté pour les espaces publics.

- Le retraitement du parvis de la gare qui s'affirme comme un espace dégagé, strictement réservé aux piétons, ouvert sur le boulevard Clémenceau.
- Une ouverture de la gare : vers l'est (ouverture et jonction du parking « longue durée » avec la rue Paul Bizos) ; vers l'ouest (jonction du carrefour des rues Sigismond Ropartz et de Cadolan).
- Une réorganisation du stationnement : un parking « courte durée » de 67 places dont 7 réservées aux PMR, un parking « longue durée » de 201 places dont 2 réservées aux PMR, un quai pour la gare routière permettant l'arrêt simultané de 4 bus, le repositionnement de l'abri vélos existant (42 arceaux).

- Une amélioration de la sécurité des accès piétons et de l'accessibilité des PMR : traitement adapté des couloirs de circulation sur le parvis.
- L'installation d'une borne interactive d'information du public (*sites remarquables, adresses pratiques,...*).

RFF (Réseau Ferré de France) pour la mise en accessibilité des quais et le prolongement du passage souterrain.

- Le prolongement du souterrain actuel jusque son débouché au sud, rue Laurens de la Barre.
- Une mise en accessibilité de l'ensemble des quais avec des abris supplémentaires.

SNCF Gares & Connexions pour le réaménagement du bâtiment voyageurs.

- Une extension (de 87m²) et une rénovation du bâtiment voyageurs qui accueillera de nouvelles fonctions : une « boutique du quotidien » (offre presse, alimentation, épicerie de dépannage), un distributeur de billets de banque, une amélioration de l'information voyageurs et une meilleure répartition des flux.

Les travaux concernant les espaces publics, ont été attribués lors du conseil communautaire du 25 octobre 2012 :

- à Eurovia pour les infrastructures routières, les voiries et réseaux,
- à SPIE pour l'éclairage public,
- à Jardins Services pour les espaces verts,
- et enfin à Héлары TP pour la fourniture et la pose des granits.



• Pavis gare

Quant aux travaux de la seconde phase, réalisés après 2015, ils concernent les aménagements suivants :

- L'aménagement des voiries environnantes du secteur gare.
- La création d'un parking sud (100 places), de l'autre côté de la rue Laurens de la Barre, sur la propriété Ker Avel.
- Une ouverture de la gare vers le sud entraînant la réalisation d'une liaison urbaine (*dont le tracé reste à définir*) entre l'entrée principale de Guingamp depuis la RN 12 route de Corlay.

Enfin, l'estimation des travaux à réaliser au-delà de 2015 est de 4 700 000 € HT, dont 4 000 000 € à la charge de Guingamp Communauté ou d'autres collectivités.

Tableau des engagements financiers du PEM de la gare de Guingamp	Montant global HT	Montant HT à la charge de Guingamp Communauté
Frais d'acquisitions foncières et d'études	2 150 000 €	1 550 000 €
Les travaux de la 1ère phase (2013 – 2015)	11 480 000 €	5 150 000 €
Les travaux de la 2ème phase (après 2015)	4 700 000 €	4 000 000 €
Total HT	18 330 000 €	10 700 000 €

Loïc FREMONT

Vice-Président de Guingamp Communauté en charge des infrastructures



Commission des enfants

A peine élus, les nouveaux membres de la commission municipale des enfants s'impliquent dans la vie de la commune et dans des actions de solidarité

Elections de la commission municipale des enfants

Durant la deuxième quinzaine du mois d'octobre, des élections ont eu lieu dans les écoles primaires accueillant des petits Pabuais en CM1 et CM2, en vue de constituer la nouvelle commission municipale des enfants.

Les candidatures ont été nombreuses et le résultat des urnes a proclamé l'élection de Clémence Le Gac, Manon Dhelly, Océane Cordenner, Florentin Louis, Alexis Coatrieux, Fiona Deniel, Alix Louisa, Jeanne Gautier, Alexandre Dereat, Ifig Le Gonidec, Mélissa Le Couster qui intègrent la troisième commission municipale des enfants de Pabu. En prolongeant leur implication au sein de la commission, Anaïs Le Gac, Clara Loac et Elisa Duvert ont manifesté leur volonté de mettre leur expérience au service de leurs cadets.



• Les jeunes élus de l'école du Croissant

Participation à la cérémonie du 11 novembre

Prenant à cœur leur devoir d'élus, les enfants de la commission se sont particulièrement impliqués

dans le déroulement de la cérémonie de commémoration du 11 novembre et dans l'animation du repas qui s'en est suivi. Avec la spontanéité qui les caractérise, ils se sont naturellement immergés dans une rencontre intergénérationnelle très appréciée.



• Confection des colis de Noël dans les locaux de Guingamp Communauté

Participation au téléthon

La présence des enfants de la commission, s'activant au service du goûter, auprès de Monique, Marie-Thérèse, Marie-France, Jean-Pierre... témoignait de leur motivation à participer à la vie de la commune et à prendre part aux actions collectives au profit d'une cause nationale.

La collecte de jouets, jeux, livres, peluches au profit des Restos du cœur, un bel exemple de solidarité

En renouvelant leur participation à la collecte de jouets, jeux, livres, peluches au profit des Restos du cœur, les enfants ont choisi de se mobiliser dans le cadre de la solidarité. L'implication des écoles et des personnes qui ont déposé leurs dons en mairie a concouru à la réussite de cette opération.

Le 8 décembre, dans les locaux de Guingamp Communauté, les enfants de la commission ont participé à la préparation des paquets cadeaux et à la remise de 335 colis **aux Restos du cœur**.

Au nom de l'ensemble des membres enfants de la commission, nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour l'année 2013.

Bloavez Mat d'an holl.

8

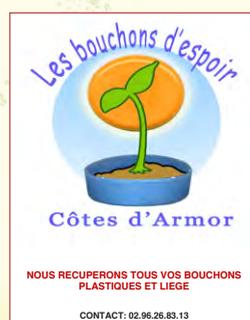


Les bouchons d'espoir

L'association « **Les Bouchons d'espoir** » créée en 2002, collecte tous les **bouchons plastique** et en **liège**, afin d'aider financièrement les familles des Côtes d'Armor qui doivent supporter de lourdes charges pour les besoins matériels et médicaux de leur enfant handicapé. Depuis 10 ans, 47.600 euros ont été distribués dans le département. Pour obtenir ces fonds, 350 tonnes de bouchons ont été vendues à une usine de recyclage, afin d'être réutilisés dans la fabrication de différents objets. Aujourd'hui, les bouchons sont de plus en plus légers, donc un volume supplémentaire est nécessaire pour obtenir le même tonnage. Pour nous aider, ne les laissez plus sur les bouteilles avant de les déposer dans les centres de tri, apportez les dans nos lieux de collectes. Tous **les bouchons en plastique** : alimentaires, cosmétiques, entretiens et **les bouchons en liège**

sont récupérés. Nous acceptons aussi vos dons d'argent et, en échange, un reçu fiscal vous sera expédié.

Pour plus de renseignements, contactez la Présidente Anita PECHEUX au **02-96-26-83-13**. Merci de soutenir les familles qui élèvent un enfant déficient, et d'avoir un regard sur leurs soucis par l'intermédiaire de notre association.



A la demande de Guingamp Communauté en charge de la collecte des déchets, textiles et verres, nous rappelons diverses informations destinées aux habitants de Pabu

• LE RELAIS

« Le point de relais derrière la salle des fêtes »



• Les ordures ménagères

(bacs à couvercles gris) doivent être déposées pour 7h le matin et les bacs retirés ensuite du domaine public. Ce passage a lieu selon le calendrier 2013 de Guingamp Communauté. Nous vous rappelons les dates pour le mois de février : les 4, 11, 18 et 25 février. A noter que trop de verres se trouvent dans cette collecte.

• La collecte des papiers,

journaux, cartons, bouteilles plastiques, emballages métalliques, godets plastiques souples, barquettes en polystyrène, pots yaourts (bacs à couvercle bleu ou jaune) se fait de la même manière que les ordures ménagères. Les contenants doivent être vidés mais non lavés. Il est demandé de ne pas imbriquer les pots de yaourt, rendant plus difficile le tri. Les jouets en plastiques doivent être déposés à la déchèterie de Pont-Ezer, comme tous les plastiques durs. Selon le calendrier 2013, le passage se fera le 1er et le 15 février puis le 1er mars.

• La collecte des textiles

propres, pliés dans des sacs plastiques) se fait par décision individuelle. Les points de relais à Pabu se trouvent derrière la salle des fêtes et au parking du terrain de foot du Croissant. Ces textiles seront acheminés vers le centre de tri pour Emmaüs à Pontivy.

• **La collecte des verres** (en conteneur aérien ou enterré) également dans les points d'apports volontaires qui se trouvent derrière la salle des fêtes, au parking du terrain de foot du Croissant, rue de la Fontaine, chemin du Rucæer et place des Korrigans.

• **Pour les déchets verts**, la déchèterie du Rucæer est ouverte le samedi et le lundi de 9h à 17h. Guingamp Communauté poursuit son opération de mise à disposition de composteurs individuels pour la somme de 15 euros (Tél. : 02 96 13 59 59)

• **Les piles** sont collectées dans certains commerces et peuvent être déposées à la déchèterie de Pont-Ezer. Horaires de Novembre à Mars : 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h15 Horaires d'avril à octobre 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h45. Vous pouvez y déposer tout encombrants.

• **Les papiers confidentiels** (en cas de grosses quantités) peuvent être détruits au centre Vallorys à Pluzunet.

Une dernière recommandation : Regrouper vos conteneurs



• LE CONTENEUR À VERRES

« Le conteneur à verres enterré derrière la salle des fêtes »



Martine ANGER

Conseillère déléguée au développement durable



Noël 2012



Colis Noël enfants

Samedi 22 décembre, Jean-Guy Donnart a offert des jouets au CCAS afin d'en faire bénéficier les enfants de la commune (10 enfants de 3 mois à 3 ans).

Lundi 24 décembre, Pierre Salliou, Denise Thomas et Roland Fort ont joué les Pères Noël auprès des familles inscrites au Centre d'aide alimentaire de Guingamp ou à l'épicerie solidaire.

Nous remercions le généreux donateur qui a permis de donner le sourire à Lilian, Kyllian, Mathys, Cheyna, Lyssana, Gabin, Alexi, Eleana, Clément...

J'en profite pour vous souhaiter une bonne et heureuse année 2013.

Denise THOMAS

Adjointe aux Affaires Sociales





ON en a parlé dans

UN JEUNE APPRENTI AUX SERVICES TECHNIQUES

Alexandre Martineau, âgé de seize ans, vient d'intégrer, le 10 septembre dernier, les services techniques de la commune en contrat d'apprentissage ; il prépare un CAPA en travaux et espaces verts paysagers par unités capitalisables au Lycée C.F.A. du Mené à Merdrignac. La période en entreprise est de 32 semaines par an, et la formation au CFA de 13 semaines par an. Le maire, précise que Pabu est l'une des rares collectivités accueillant un apprenti.



• Alexandre Martineau avec son maître de stage

VISITE DE QUARTIER

Samedi 27 octobre, Pierre Salliou, maire, Denise Thomas, adjointe en charge de la proximité et du lien social, et quelques élus, ont visité le quartier au sud du bourg : rue du Chemin Vert, Vinglen, Beulbès, Ouilloren, Crec'h an Herven. Comme à chaque visite de quartier, les élus cherchent à aller à la rencontre des riverains pour connaître leurs attentes et leurs remarques, en vue d'essayer d'apporter des améliorations à leur vie quotidienne. Peu de remarques lors de cette visite : la vitesse dans certaines voies et quelques problèmes d'eau pluviale.



• Les élus
en compagnie de riverains de Vinglen

PHOTO PASSION EXPOSE À LA MAIRIE



Samedi 27 octobre, plusieurs élus étaient présents pour le vernissage de l'exposition de photos réalisée par le club Photo Passion de Ploumagoar. Rémy Chermat, son président, entouré de quelques membres du club, a commenté cette exposition qui comprenait une cinquantaine de clichés, dont les sujets très variés étaient regroupés par thèmes : nature, fleurs, Saint-Loup, paysages nocturnes, etc...



• Rémy Chermat
présente l'exposition aux élus

NOCES D'OR POUR MARC ET MARCELLE MARCOU

Samedi 27 octobre, Marc et Marcelle Marcou étaient accueillis à la mairie par leur gendre et maire-adjoint, Jean-Yves Déréat, qui a célébré leurs Noces d'Or. Marc Marcou, originaire de la Vienne, et Marcelle Cobac, originaire d'Ille-et-Vilaine, se marient à Paris le 26 octobre 1962 à la mairie du XIV^{ème} arrondissement. De leur union naissent Elisabeth en 1963 et Pascal en 1965. En 1994, le couple s'installe à Pabu pour être au plus proche de ses enfants et de ses quatre petits-enfants, et depuis deux ans, de leur arrière-petite-fille.

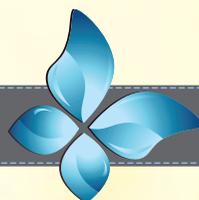


• Marc et Marcelle Marcou entourés de leur famille

LA MÉDAILLE DU TOURISME À LOÏC FRÉMONT



Samedi 10 novembre, Loïc Frémont a reçu la médaille du tourisme, échelon bronze, des mains de Yannick Botrel, sénateur-maire de Bourbriac. Pierre Salliou, maire, a rappelé l'engagement de son adjoint qui œuvre au service de la commune depuis 2001, et plus particulièrement à la mise en valeur du patrimoine et au développement du tourisme, sans oublier la communication. Ses propos ont été repris par Yannick Botrel qui a souligné également l'engagement de l' élu, en tant que représentant de Guingamp Communauté au SDAEP, puis Aimé Dagorn, président de Guingamp Communauté, a ensuite pris la parole pour féliciter le récipiendaire qui est aussi l'un de ses vice-présidents.



• Yannick Botrel, Loïc Frémont et son épouse Marie-Josèphe, Aimé Dagorn, Didier Robert et Pierre Salliou

LE BANQUET DU CCAS

Le banquet offert par le CCAS, à la suite de la commémoration du 94^{ème} anniversaire de l'armistice de 1918 a réuni plus de 200 convives dans la salle des fêtes, où ils ont été accueillis par le maire, Pierre Salliou, et par Denise Thomas, adjointe en charge des affaires sociales. Martine Anger, conseillère municipale en charge du fleurissement, avait réalisé une magnifique composition florale sur l'avant-scène. Le repas a été servi dans une ambiance très conviviale, et animé par Gilbert Philippe et les enfants de la commission municipale, qui ont interprété des chants en breton et des petites saynètes.



• Les invités nés un 11 novembre entourés de Pierre Salliou, Bernard Henry et Denise Thomas

LES BÉNÉVOLES SE MOBILISENT POUR LE TÉLÉTHON

Près de 150 membres d'associations pabuaises (*Amicale Laïque, Ajoncs d'Or, Fnaca, Courir à Pabu, Ecole du Croissant*) et plusieurs élus ont répondu, samedi 1^{er} décembre, à l'appel de Bernard Henry, adjoint en charge de la vie associative, pour participer à des épreuves sportives en faveur du Téléthon. Après ces épreuves sportives, un goûter offert par la municipalité attendait les participants. Le 13 décembre, en présence des représentants des associations participantes, Bernard Henry, adjoint, a remis à Madame Cheneau, coordinatrice du secteur ouest pour l'AFM Téléthon, un chèque de 1.473 €.



• Les participants au téléthon avant le départ des épreuves sportives

DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL AUX OCTOGÉNAIRES

Durant plusieurs jours, les équipes du CCAS ont rendu visite aux octogénaires de la commune pour leur remettre un colis de Noël. Samedi 15 décembre, plusieurs membres du CCAS accompagnés de quelques élus ont rendu visite aux pensionnaires des structures hospitalières dépendant de l'hôpital, les résidences des Hortensias et Ty Névez, soit 20 résidents. Il faut souligner que, cette année, 200 colis de Noël ont été distribués aux octogénaires, en augmentation depuis quelques années. Il faut également noter que Jeanne Cloarec, doyenne de la commune, a fêté ses 102 ans le 20 décembre dernier ; elle vit encore chez elle, entourée des soins attentifs de sa fille.



• Les pensionnaires de la résidence des Hortensias entourés de membres du CCAS

CÉRÉMONIE DES VŒUX DU MAIRE

Vendredi 4 janvier, près de 300 personnes, dont de nombreux élus des communes voisines et professionnels pabuais, avaient pris place dans la salle des fêtes pour assister à la cérémonie des vœux du maire à la population et aux associations.

Après la commission municipale des enfants, Yvon Le Guichard, directeur général des services, a présenté ses vœux au nom du personnel. Aimé Dagorn, président de Guingamp Communauté, a ensuite évoqué les grands dossiers en cours, puis Annick Durand, adjointe, a rappelé quelques chiffres relatifs à la démographie et à l'urbanisme. Pierre Salliou, maire, a ensuite pris la parole pour évoquer les grandes interrogations de l'époque actuelle sur fond de crise internationale, en précisant que nous étions en pleine mutation économique et technologique. Puis il a invité l'assistance à regarder un diaporama présentant une rétrospective de l'actualité pabuaise en 2012, réalisé par Loïc Frémont, adjoint en charge de la communication.



« Le maire présente ses vœux à l'assemblée »

Connaissez-vous la Vallée des Saints ?

• Saint Guirec, sculpté par Seenu Shanmugam, et la vallée des saints



12 • Saint Tugdual sculpté par Olivier Lévêque



La Vallée des Saints (*Traonienn ar Sent en breton*) est une association française portant un projet de statuaire monumentale établi en Bretagne. L'idée qui préside à ce projet est de réaliser une « île de Pâques bretonne du troisième millénaire », un lieu de spiritualité honorant la mémoire collective bretonne, qui a vocation à accueillir un millier de statues mégalithes de 3 mètres de haut et de 10 tonnes environ, et qui sera le plus grand au monde. Il constituera un formidable lieu de mémoire des premiers temps de la Bretagne. Le lieu d'implantation choisi se trouve à Saint-Gildas en Carnoët (*Côtes-d'Armor*), sur le site d'une motte féodale du Xe siècle.

Ce projet s'inscrit sur la durée, il faudra plus de 25 ans pour atteindre le chiffre symbolique de 1 000 statues, qui correspond au millier de « saints » recensés en Bretagne. La légende veut que la Bretagne vénère plus de 7 000 saints bretons mais tous ne sont pas « homologués », c'est-à-dire reconnus officiellement par l'Église catholique romaine.

La phase de réalisation a commencé dès juillet 2009 avec la taille des statues de six des sept saints fondateurs de la Bretagne (*Pol Aurélien, Briec, Samson de Dol, Malo, Patern de Vannes et Corentin de Quimper*), suivie de celle de saint Yves de Tréguier (*capitale d'évêché particulière car ayant un saint fondateur et un saint Patron*). Ces sept statues ont été érigées le 1er août 2009 sur un lieu d'accueil temporaire, dans le centre-ville de Saint-Pol-de-Léon, à proximité de la cathédrale.

Depuis, c'est un total de 27 statues qui ont été dressées sur le site, dont celle de Saint Tugdual de Tréguier, le septième saint fondateur de Bretagne. En juillet 2013, neuf nouvelles statues seront taillées sur place, dont celle de Saint-Emilion, né à Vannes au début du VIIIe siècle. L'occasion, pour ceux qui ne connaissent pas la Vallée des Saints, de faire une découverte qui ne laisse pas indifférent.

Loïc FREMONT

Adjoint en charge du tourisme

Bilan 2012 de la commission de l'urbanisme

Les membres de la commission urbanisme se sont réunis 9 fois pour examiner :

- 19 demandes de permis de construire, dont 16 permis de maisons individuelles (*en hausse*) et la construction de 6 classes au Lycée du Restmeur.
- 26 déclarations préalables : créations de clôtures, abris de jardins, remplacement de porte par fenêtre ou l'inverse, pose de fenêtre de toit, type vélux.
- 66 demandes de certificats d'urbanisme.
- 46 DIA (*déclaration d'intention d'aliéner*), donc l'équivalent d'une quarantaine de nouvelles familles.

En ce qui concerne l'habitat à Pabu : les logements de Pen-an-Allée, construits par Guingamp Habitat, seront livrés le 15 février et habitables le 1er mars. Nous sommes heureux d'y accueillir 5 familles.

Toujours avec Guingamp Habitat, il est prévu la construction de 8 logements individuels (1 T2, 3 T3, 3 T4, 1 T5) sur le lotissement du Chemin Vert.

Annick DURAND

Adjointe en charge de l'urbanisme



• 8 logements à Pabu - Pen an Allée



• Pen an Allée

Journée
mondiale
de la
femme
5^{ème}

Journée de la Femme Mondiale

8 au 11
mars
2013



PLOUMAGOAR - GRACES - PABU

13

La Maison des Familles de Patients Hospitalisés à Saint-Brieuc

La Maison des Familles accueille les familles ou les proches d'adultes ou d'enfants hospitalisés dans les établissements de santé de l'agglomération de Saint-Brieuc, ainsi que les personnes bénéficiant d'un traitement ambulatoire.

Cette Maison a vu le jour grâce à la ténacité de quelques bénévoles et à une grande chaîne de solidarité. Dix années ont été nécessaires pour rassembler l'argent nécessaire à sa construction.

Située dans l'enceinte de l'Hôpital Yves Le Foll, cette Maison a pour objectif de permettre aux parents et familles de consacrer le plus de temps possible au patient hospitalisé et de les aider à traverser une période difficile. Elle dispose de 9 chambres individuelles équipées chacune d'une salle d'eau et d'une télévision, d'une cuisine et salle à manger communes, de 2 petits salons et d'une buanderie.

La Maison des Familles est ouverte et accessible aux résidents 7j/7j. Des bénévoles, formés à l'accueil et à l'écoute, permettent à ce lieu d'accueil d'être ouvert toute l'année ; par leur présence, ils contribuent à apporter un peu de réconfort, de soutien et de courage aux familles confrontées à la maladie.

• Maison des famille



Tarifs

Il existe 4 tarifs, dégressifs en fonction des revenus et de la composition de la famille.

Horaires des permanences

Du lundi au vendredi : de 8h30 à 14h30 et de 16h à 22h. Les samedis, dimanches et jours fériés : de 19h à 22h.

Renseignements

10, rue Marcel Proust 22027 Saint-Brieuc Cedex 1 -
02.96.78.20.20 - maisondesfamilles22@orange.fr

Du côté de la bibliothèque



• Animations :

Le 23 novembre, une activité lecture était organisée par la maison de l'enfance à la bibliothèque. Stéphanie Tribuilt, animatrice au service enfance de Guingamp communauté, était présente. Cette opération s'est déroulée dans le cadre de la semaine des droits de l'enfant. Les enfants de moins de trois ans, accompagnés d'une assistance maternelle, d'une maman ou d'un papa, ont pu découvrir cette jolie cachette où Emilie Coz et Stéphanie Tribuilt leur ont fait découvrir de nombreuses histoires. Ce fut un temps de plaisir, mais aussi de découverte de la bibliothèque.

Après une exposition consacrée à la pomme du 9 au 20 octobre dans la cadre de la semaine du goût, la bibliothèque a accueilli à l'occasion de la fête de Noël, du 7 au 12 janvier, une exposition sur « les Noëls de tradition en Bretagne ». Conçue par Hélène Barazer, spécialiste en art sacré et passionnée de la Bretagne, elle retraçait les traditions autour du 25 décembre dans notre région : des quêtes de l'Avent à l'Épiphanie, en passant par les costumes, proverbes, les contes et légendes qui ont perduré du Moyen-Âge jusqu'aux années 1960.

Autour de cette exposition, les enfants ont pu participer à de nombreuses animations : une séance d'écriture de lettres au Père Noël, un atelier « sablés de Noël », une après-midi jeux en famille et des contes de Noël kamishibai (*petit théâtre d'images japonais*).

• Prochainement...

D'autres expositions auront lieu au cours de l'année. Au mois d'avril, l'écrivain briochin Louis Guilloux sera à l'honneur dans le cadre des 20 ans du prix littéraire

Louis Guilloux. Une exposition lui sera consacré au mois d'avril, ainsi que des activités en rapport avec les thèmes retrouvés dans son œuvre, notamment la justice et l'injustice.

Le bibliobus de la Bibliothèque des Côtes d'Armor viendra prochainement prêter 300 nouveaux livres (romans adulte et jeunesse, documentaires, BD...) à la bibliothèque, comme tous les 6 mois, pour tous les goûts et tous les âges. Ils viendront s'ajouter au fonds propre de la bibliothèque qui possède déjà plus de 12000 documents... impossible de ne pas y trouver son bonheur !

• Activité lecture dans la tente à histoires



• Hélène Barazer et Emilie Coz présentent l'exposition « Noëls de tradition en Bretagne »



HORAIRES D'OUVERTURE :

- Mercredi : 10h-11h30/15h-18h
- Vendredi : 15h-19h
- Samedi : 10h-11h30

TARIFS DES INSCRIPTIONS :

- Abonnement familial : 11€
- Abonnement individuel : 7 €
- Abonnement gratuit pour les enfants de moins de 12 ans domiciliés ou scolarisés à Pabu
- Supplément DVD : 5€

• LA BIBLIOTHÈQUE C'EST AUSSI...

- **Un poste informatique** mis à disposition des lecteurs pour la consultation internet et le travail bureautique.
- **Un large choix de livres** en gros caractères et des livres lus (CD) pour les personnes aux yeux sensibles.
- **Un service gratuit** de portage de livres à domicile

pour les personnes à mobilité réduite. (*personnes âgées, malades, femmes enceintes, ...*) N'hésitez pas pour cela à contacter la bibliothèque.

- **Un choix** de CD et DVD pour enfants et adultes, souvent renouvelé.

Association des parents d'élèves de l'école du Croissant

L'association des parents d'élèves de l'école du Croissant a prévu d'organiser de nombreuses manifestations durant ce premier semestre de l'année 2013.

Après la vente de brioches dans l'école le 7 janvier dernier, l'association organise un loto au mois de février dans la salle polyvalente,

ainsi que deux soirées à thème en mars et avril, puis un vide-grenier en mai, pour finir par la kermesse de l'école au mois de juin. Le détail de ces manifestations figure dans le calendrier des manifestations.

L'association des parents d'élèves vous souhaite ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

La présidente,
Sandrine KERVELLA



Les samedi 1^{er} et dimanche 2 décembre, la troupe d'Yvias a interprété sa pièce de théâtre « Face à Face » devant un public enthousiaste ; près de 400 personnes ont passé un excellent moment entre rires et fous rires. Totale satisfaction aussi pour l'amicale dans le choix de cette animation qu'elle renouvellera fin 2013.

Assemblée Générale du 13 octobre 2012

Moment fort pour l'amicale, la 29^{ème} assemblée générale s'est déroulée le samedi 13 octobre à la salle polyvalente en présence de Monsieur Salliou, maire, de quelques adjoints et de nombreux adhérents très attentifs à la présentation des bilans de l'exercice passé.

Le bilan financier présenté par le trésorier Rémy Nicolas faisait apparaître une situation très saine et positive. Le président Patrice Bogas a développé le bilan moral. 330 adhérents ont fréquenté les 10 activités culturelles et sportives : dessin – encadrement – art floral gymnastique – cyclo – rando – yoga - danse expression corporelle – danse bretonne aide aux devoirs. Il a remercié les animateurs salariés et bénévoles, les membres du CA qui oeuvrent toute l'année pour le bon fonctionnement de l'amicale, la municipalité pour la mise à disposition gratuite des salles ainsi que des subventions allouées à l'amicale.

Nous avons enregistré les départs de Sylvia Guélou et Maurice Siviniant, la rentrée de 3 nouveaux membres : Catherine Lévy, Magalie Keravis, Daniel Chaussec. Après le pot de l'amitié un repas couscous a clôturé cette soirée dans une ambiance très conviviale et chaleureuse.

Le conseil d'administration s'est réuni le 25 octobre pour élire son bureau qui reste inchangé : président : Patrice Bogas ; vice-président : Bernard Cudennec ; trésorier : Rémy Nicolas ; trésorière adjointe : Véronique André ; secrétaire : Nicolette Trifol ; secrétaire adjointe : Isabelle Briand.

• Un public à l'écoute du Président



• Les acteurs saluent un public chaleureux



Participation au Téléthon

Le samedi après-midi 1^{er} décembre, les sections cyclos et randos ont participé au téléthon local. Les cyclos avaient le choix entre 2 circuits, tout comme les marcheurs avec 2 boucles de 5 et 12 kms. Un goûter offert à la mairie par la municipalité récompensait les participants à leur retour. Chacun pouvait faire un don pour la bonne cause dans l'urne prévue à cet effet.

Galette des rois



Les différentes sections ont organisé durant le mois de janvier la traditionnelle « galette des rois et reines ». Cette galette est généralement partagée entre copains/copines à la fin d'une activité en toute décontraction et dans une ambiance très amicale.

Le premier semestre 2013 sera encore riche en animations dont le détail se trouve en page annexe. Vous pouvez également consulter notre site internet mis à jour régulièrement : www.amicalelaikedepabu.fr.

Le président Patrice Bogas et l'ensemble du Conseil d'Administration souhaitent à tous une bonne et heureuse année 2013.

La secrétaire,
Nicolette TRIFOL

Association des parents d'élèves de Skol Ar Yezhoù

Après le Fest-Noz Trad d'octobre qui s'est déroulé dans une très bonne ambiance, et l'opération vente de chocolats de Noël qui a très bien fonctionné, l'APE de Skol Ar Yezhoù souhaite remercier toutes les personnes (membres, bénévoles, participants aux diverses manifestations organisées par l'APE, enseignants, élus de la municipalité...) qui œuvrent pour que l'association apporte son soutien financier afin que les enfants de l'école du bourg de Pabu puissent participer à plusieurs activités proposées par les enseignants tel que le cinécole, les sor-

ties scolaires...

Notre prochaine manifestation, la 2^{ème} édition du repas Kig Ha Farz, se déroulera le samedi 2 février prochain à la salle des fêtes de Pabu (sur réservation jusqu'au 20 janvier, information au 06 26 33 77 00), avec, de 10h à 18h, une collecte de vieux journaux ; venez nombreux en déposer afin de leur donner une seconde vie. Bonne année 2013.

La co-présidente,
Vanessa GOATER



Comité local de la FNACA

La Fédération Nationale des anciens combattants d'Afrique du Nord (*Algérie, Tunisie et Maroc*) FNACA, se félicite de la promulgation de la Loi N° 2012-1361 du 6 décembre 2012, qui fixe désormais au 19 mars, anniversaire du « Cessez-le-feu » en Algérie en 1962, la Journée Nationale du Souvenir et de Recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc.

Cette Loi de la République marque ainsi l'aboutissement de près de 50 années d'action inlassable de la Fédération spécifique des anciens combattants en Afrique du Nord, de ses 350 000 adhérents, soutenus par 20 904 conseils municipaux de France et par la majorité des assemblées départementales et régionales. Ainsi, les cérémonies du Souvenir auront lieu dans toute la France, le mardi 19 mars 2013, à l'occasion du 51e anniversaire du « Cessez-le-feu » officiel de 1962 et notamment à Pabu à 11h00.

Une place du 19 mars à Pabu : en 1995, la place du 19 mars 1962, fin de la guerre d'Algérie a été inaugurée par le maire de l'époque, Georges Le Normand. Cette plaque est fixée sur le mur de la bibliothèque municipale. Il y a déjà quelques années, une motion a également été votée à l'unanimité par la municipalité actuelle en faveur du 19 mars 1962, fin de la guerre d'Algérie et aussi par les anciens combattants de l'UFAC de la commune.



• Remise des cartes Fnaca 2012

Remise des cartes : le vendredi 16 novembre, lors de la permanence assurée à la salle polyvalente, les adhérents sont venus nombreux retirer leur carte d'adhésion pour l'année 2013. Nous avons enregistré deux nouvelles adhésions. Le comité compte 85 adhérents dont 9 veuves. Les anciens d'AFN isolés peuvent toujours nous rejoindre.

Un voyage est programmé du 15 au 21 juin (7jours) sur la côte d'Opale (*Merlimont*). Les personnes extérieures au comité peuvent également s'inscrire auprès du président Joseph Le Gall au 02 96 21 32 90

Solidarité : Cette année encore le comité local de la FNACA a versé les sommes de 350 € au profit de l'AFM Téléthon, de 200 € pour la lutte contre Mucoviscidose et de 100 € pour la souscription de la cloche de l'église, suite aux activités de l'année écoulée. Bonne et heureuse année 2013 à tous.

Le président,
Joseph LE GALL



Section locale de l'UFAC



• Dépôt de gerbe par le président de l'UFAC
• Des véhicules du Military Vehicle Conservation Group

Après la cérémonie religieuse célébrée par l'Abbé Marcel Derrien, les drapeaux, les élus, les anciens combattants et toutes les personnes présentes se rendirent en cortège au monument aux morts afin de commémorer l'armistice du 11 novembre 1918.

Pour la première fois ont été associés à ce devoir de mémoire les combattants morts pour la France des précédentes guerres, 39/45, Indochine, Algérie, sans oublier les conflits plus récents que l'on nomme les OPEX.



• Des véhicules du Military Vehicle Conservation Group

Après les dépôts de gerbes, devant une foule silencieuse et recueillie, les enfants du conseil municipal égrenèrent les noms des combattants inscrits sur la stèle communale.

La présence des véhicules militaires, appréciée par la population, a donné un éclat tout particulier à cette cérémonie du souvenir, et rehaussé le devoir de mémoire.

Le président,
Jean-François CHEVOIR

Le club des Ajoncs d'or

LA VIE DU CLUB EN GÉNÉRAL

Depuis la rentrée, le 30 août dernier, le club a repris ses activités, habituelles et nouvelles :

- Les rencontres de chaque quinzaine avec boules, cartes jeux de société et goûter.
- Les randonnées avec de nouveaux circuits chaque quinzaine, dont celle, que les adhérents ont pu apprécier, guidée par le maire pour découvrir les richesses patrimoniales de notre commune.
- Le traditionnel repas dansant et animé qui s'est déroulé le 22 octobre et a rassemblé 122 adhérents, pour cette journée chaleureuse et gaie.
- Le concours de cartes "interclubs" du 19 novembre qui a réuni 50 équipes venues de 17 clubs des alentours.
- L'initiation à la belote et à l'informatique chaque jeudi (9 à 10 h : belote avec Michèle, de 10 h à 11 h informatique avec Michel).

La première partie des rencontres du Club s'est terminée par le goûter de Noël du 20 décembre, en attendant la reprise du 3 janvier pour déguster ensemble la galette des rois.



• Le banquet annuel du 22 octobre

Les sorties

Les trois sorties prévues se sont bien déroulées, que ce soit le voyage d'une semaine en Dordogne, la sortie à la journée à l'île de Batz et Roscoff et enfin le spectacle de fin d'année du 30 novembre à Carhaix. Le repas dansant a rassemblé 52 adhérents qui ont pu profiter d'un magnifique spectacle "Les Joyeux Petits Souliers" ballets et danses ukrainiens, produit par un ensemble chorégraphique artistique d'une grande beauté tant par les costumes que par les danses et accompagné par le groupe vocal Orphéus.



• les participants à la sortie à Carhaix



• Le groupe d'enfants ukrainiens sur la scène Glenmor

Les projets 2013

L'assemblée générale du club aura eu lieu le 17 janvier à 14 heures. Le 28 février le club fêtera cette année ses 35 ans d'existence, merci de réserver cette date !

Le 13 mars nous organiserons un cochon grillé et les octogénaires du club seront fêtés le 25 avril

Trois sorties sont également prévues cette année : une sortie sur deux jours les 08 et 09 juin pour assister au spectacle du Puy du Fou ; une sortie à la journée à Brest avec ses 2 châteaux et la découverte du tramway ; le voyage d'une semaine, dont la destination reste à définir, qui devrait se dérouler en septembre.

Le conseil d'administration souhaite une belle et chaleureuse année 2013 à tous avec de nombreux moments de joie à partager.

Maryvonne MONNIER

Association Nord-Bretagne des Pensionnés Marine Marchande et Pêche

Animations du 2^{ème} semestre 2012

Le congrès national de la Marine Marchande et Pêche a eu lieu le dimanche 23 septembre 2012 à Boulogne-sur-Mer devant une assemblée très fournie et en présence de Frédéric Cuvillier, ministre de la Mer et de la Pêche. Nous espérons que le ministre pourra nous apporter son aide dans l'avancement des motions demandées de longue date.

Le 4 novembre s'est déroulé notre bal annuel à la salle des fêtes, animé par l'orchestre de Dominique Moisan. Notre traditionnel repas de fin d'année, le dimanche 25 novembre, a clôturé les festivités de 2012. La salle des fêtes, décorée sur des tons d'automne, a accueilli 76 marins et leurs épouses. Un excellent déjeuner leur a été servi par le traiteur l'Oasis et notre fidèle animateur John a fait danser les invités dans une ambiance chaleureuse.



• La table de l'apéritif attend les invités

Animations 2013

Notre première animation, l'assemblée générale, se déroulera mercredi 6 février à la salle des fêtes. Cette réunion débutera à 10h30, suivie du pot de l'amitié offert à tous les participants. Pour terminer la journée dans la convivialité, un couscous sera servi, sur inscription au préalable.

Le congrès Nord Bretagne aura lieu le dimanche 7 avril à Tinténiac en Ille et Vilaine. Il serait souhaitable qu'un grand nombre d'adhérents participent à cette manifestation démontrant ainsi notre attachement à la marine et à la sauvegarde de nos acquits antérieurs.

Notre association est toujours à votre écoute et à votre disposition pour vos différentes démarches maritimes. Retraités et futurs retraités, vous pouvez nous rejoindre à tout moment, vous serez les bienvenus.

Tél. 02.96.21.39.57

BONNE ANNEE 2013

Le président,
Henri TRIFOL



Entente Tennis Club Saint Agathon-Pabu

Avec 11 équipes seniors en championnat, à mi-saison les objectifs fixés sont en voie d'être atteints.

Équipes féminines (4 ÉQUIPES)

- L'équipe 1, promue en D1 départementale, occupe à mi-saison une honorable 3ème place. Le maintien est déjà en bonne voie.
- Evoluant en DII, Sylvie Le Graët et ses partenaires sont également 3ème de leur poule et pourraient, en cas de victoire lors de la prochaine journée, assurer leur maintien dès la phase aller.
- L'équipe 3, composée de jeunes joueuses formées au club, est invaincue à ce jour. Elle se réserve une 2nde partie de championnat intéressante avec la possibilité de jouer la montée en D3. L'équipe 4 pouvait également viser la montée, malheureusement un début de saison difficile lui a été préjudiciable.



18

Équipes masculines (7 ÉQUIPES)

- Le parcours de l'équipe 1, pour sa 1ère année en R2, est déjà une satisfaction. La 2nde place de la poule lui semble déjà promise derrière le TC Perros. Les arrivées en début de saison de Samuel Cojean et Guillaume Grimel n'y sont pas étrangères.
- L'équipe 2 est candidate à la montée en R3 avec 4 joueurs classés 15/1. Après une bonne entame de championnat, il s'agit désormais de terminer à l'une des 2 places synonymes de montée.
- L'équipe 3, également en D1, tentera de renouveler son bail à ce niveau lors de la phase retour.
- Les équipes 4 et 6 s'offrent une 2nde partie de saison à enjeu avec pour objectif la montée en D2 et D3. Pas de pression particulière pour les équipes 5 et 7 pour lesquelles il s'agira de faire une 2nde partie de saison à l'image de la 1ère.



Des équipes jeunes (*garçons et filles*) sont également engagées dans chacune des catégories d'âge et espèrent disputer, comme l'année passée, les phases finales départementales en juin prochain.

Le vice-président,
Jean-Pierre LE GRAET



Le relais Paroissial



Les différents appels aux dons pour la réalisation d'une troisième cloche pour l'église Saint Tugdual ont été entendus, puisque nous avons enregistré 75 dons pour 6.915 € collectés.

Par ailleurs, nous avons organisé plusieurs manifestations en 2012 : goûter crêpes en avril, deux concours de boules en octobre et un concours de boules avec goûter crêpes en novembre, ce qui nous a permis de dégager un bénéfice net de 1.912 €.

Nous avons donc collecté la somme totale de 8.827 €, ce qui nous permet désormais de lancer la

commande de cette cloche, dont le devis pour la fourniture, l'installation et la mise en volée s'élève à 8.288 € HT, soit 9.913 € TTC.

Nous remercions très chaleureusement nos généreux donateurs, mais également tous ceux qui ont pris part à nos manifestations, et qui ont ainsi contribué à la réalisation de ce projet qui pourrait voir son aboutissement avant l'été prochain.

L'équipe du relais

Calendrier des Manifestations

Février

- 02 Repas Kig Ha Farz organisé par l'APE de Skol Ar Yezhoù
- 06 Assemblée générale de l'association Nord-Bretagne des pensionnés de la marine
- 10 Bal du Club des Ajoncs d'Or avec l'orchestre Dominique Moisan
- 14 Club des Ajoncs d'Or
- 17 Bal de l'Amicale Laïque avec l'orchestre Alexandre Monnier
- 27 Loto organisé par l'APE de l'école du Croissant
- 28 Club des Ajoncs d'Or (les 35 ans du club)

NOS
DATES

- ✓ Février
- ✓ Mars
- ✓ Avril
- ✓ Mai
- ✓ Juin

Avril

- 05 Assemblée Générale de la Fédération des Œuvres Laïques
- 07 Congrès Nord-Bretagne des pensionnés marine marchande et pêche à Tinténiac
- 11 Club des Ajoncs d'Or
- 13 Soirée couscous et danse orientale organisée par l'APE de l'école du Croissant
- 14 Bal de la FNACA avec l'orchestre de Bernard Méhu
- 15 Concours de boules interclubs organisé par le Club des Ajoncs d'Or
- 25 Club des Ajoncs d'Or (fête des octogénaires)
- 26 Tournoi annuel de l'ETC Saint-Agathon / Pabu (jusqu'au 05 mai)
- 27 Soirée raclette organisée par l'ETC Saint-Agathon / Pabu

Mars

- 03 Bal de la FNACA avec l'orchestre de Silvère Burlot Vœux de la municipalité
- 09 Concert dans l'église Saint-Tugdual avec Marthe Vassalo et Lydia Domancich.
- 10 Bal de l'Amicale Laïque avec l'orchestre Fa Si La
- 14 Club des Ajoncs d'Or (*concours qualificatif de belote*)
- 19 Commémoration de la fin de la guerre en Algérie
- 23 Soirée Zumba organisée par l'APE de l'école du Croissant
- 28 Club des Ajoncs d'Or

Mai

- 12 Vide grenier organisé par l'APE de l'école du Croissant
- 17 Sortie du Club des Ajoncs d'Or à Brest
- 23 Club des Ajoncs d'Or
- 21-25 Exposition organisée par l'Amicale Laïque
- 26 Bal du Club des Ajoncs d'Or avec l'orchestre Dominique Moisan
- 30 Club des Ajoncs d'Or

Juin

- 1/2 Sortie randos / cyclos de l'Amicale Laïque à Mur-de-Bretagne
- 8/9 Sortie du Club des Ajoncs d'Or au Puy-du-Fou
- 9 Bal de l'Amicale Laïque avec l'orchestre Fa Si La
- 9 Kermesse de l'école du Croissant
- 12 Journée conviviale de la FNACA
- 13 Club des Ajoncs d'Or
- 14 Soirée danse expression corporelle de l'Amicale Laïque
- 22 Assemblée générale de l'ETC Saint-Agathon / Pabu
- 27 Buffet campagnard de clôture du Club des Ajoncs d'Or
- 29 Gouël ar Skol / Kermesse organisée par l'APE de Skol Ar Yezhoù
- 30 Bal de la FNACA avec l'orchestre Véronique Cadanse



Merci
à tous les annonceurs
pour leur participation
à ce bulletin.

FROM' EPI FRUITS

Fromagerie, crèmerie, épicerie fine
Fruits & légumes

5 avenue du Goëlo
Z.I. de Bellevue
22970 PLOUMAGOAR

02 96 44 00 84
fromepifruits@hotmail.fr

Pensez à commander vos plateaux et corbeilles garnies

Divine Lingerie

Simone Pérèle
Triumph
Sloggi
Secret d'Eva
Esprit, Hom...

Pour elle et lui

Du 85 A au 120 G

52 Place du Centre - 22200 GUINGAMP
02 96 38 05 09

LA BOITE À CUIRS



*Le spécialiste
du vêtement de cuir*

Redskins
Elyzé Guest
Daytona
Skiners
Go-west ...

50, place du Centre - 22200 GUINGAMP - Tél. **02 96 44 42 52**

REPR COPIE

Imprimerie Numérique

11 VENELLE DE LA CASERNE
22200 GRACES - GUINGAMP
TÉL. 02 96 21 39 30

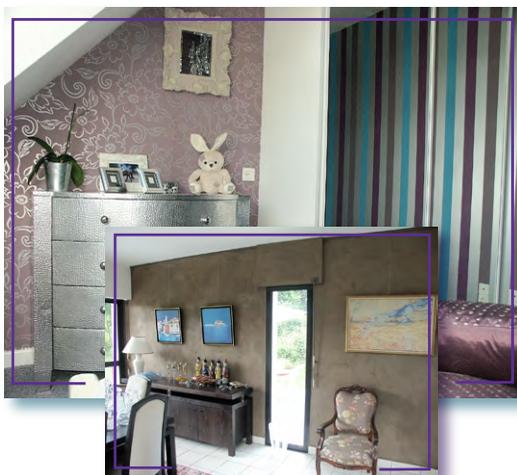
- MISE EN PAGE
- BULLETIN MUNICIPAL
- LIVRE
- APPEL D'OFFRE
- TRACEUR DE PLAN
- COPIE DE PLAN COULEUR
- PHOTOCOPIE NOIR & COULEUR
- AFFICHE • POSTER
- FAIRE-PART
- TOMBOLA
- ENTÊTE DE LETTRE
- CARTE COMMERCIALE
- PROSPECTUS • FLYER
- PLASTIFICATION ET RELIURE

**• SCANNERISATION
JUSQU'AU FORMAT A0 +**

reprocopie@gmail.com



Peinture - Décoration intérieure
MOREL DÉCORATIONS



- Chaux ferrée • Effet béton • Papiers peints
- Patines • Staff...

Extérieure : • Ravalement de façade
• Isolation thermique extérieure

27 rue Porzou - **22200 GRACES-GUINGAMP**

Tél. 02 96 43 74 78

Port. 06 20 71 56 53

sarl-henrygeorges@orange.fr - www.henry-peinture.fr